

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 11 (1893)
Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{es} semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^{es} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Register de commerce. — Schweizer. Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Transporteinahmen der schweizer. Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Verzollung von gestrickten Unterkleidern in den Vereinigten Staaten. — Trafic avec la Suède.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1893. 22. Februar. Die Firma **A. Heymann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2, vom 11. Januar 1883, pag. 14) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Gebr. Heymann (Heymann Frères) in Basel.

22. Februar. Henry Heymann von Hegenheim (Elsass), in Basel wohnhaft, und Daniel Heymann von und in Basel, haben unter der Firma **Gebr. Heymann (Heymann Frères)** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma A. Heymann übernommen hat. Natur des Geschäftes: Leder, Häute und Fellhandlung. Geschäftsort: Spalenringweg 85.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 22. Februar. Die Firma **Bass & Pfister, zum Pfisterbrunnen** in Chur (S. H. A. B. 1889, pag. 108) ist infolge Ablebens des Gesellschafters Martin Pfister erloschen.

Inhaber der Firma **Nicolaus Bass zum Pfisterbrunnen** in Chur ist Nicolaus Bass von Münster (Graubünden), wohnhaft in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma Bass & Pfister zum Pfisterbrunnen mit Aktiva und Passiva unterm 1. Januar 1893 übernommen. Natur des Geschäftes: Korn-, Mehl- und Spezereihandlung. Geschäftsort: Zum Pfisterbrunnen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1893. 22. Februar. Die Firma **Leonhardt & Co in Ligu.** in Aarau (S. H. A. B. 1883, pag. 784; und 1884, pag. 44) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bezirk Baden.

22. Februar. Inhaber der Firma **August Wegerich, Lüscher-Reinles** Nachfolger in Baden ist August Wegerich von Horsmar (Thüringen), wohnhaft in Baden. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftsort: Paradiesplatz.

Bezirk Kulm.

22. Februar. Jakob Frei von und in Gontenschwyl und Emil Würigler von Russikon (Bezirk Pfäffikon, Kanton Zürich), wohnhaft in Uster, haben unter der Firma **Frei & Cie** in Gontenschwyl eine Kommanditgesellschaft eingegangen mit Beginn am 1. Mai 1893. Jakob Frei ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Emil Würigler ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 15,000. — (in Worten fünfzehntausend Franken). Natur des Geschäftes: Zigarren- und Tabakfabrikation. Geschäftsort: Im Oberdorf.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 22. Februar. Die Firma **Emil Michel Guggenheim** in Ober-Neunforn (S. H. A. B. vom 20. August 1883, pag. 890, und vom 9. Mai 1891, pag. 446) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Orbe.

1893. 21. février. La **Société immobilière de l'Etoile**, à Orbe (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, page 579), fait inscrire que dans sa séance du 25 juillet 1892, l'Assemblée des actionnaires a composé son conseil d'administration comme suit: 1^o Denis Cosandey, à Yverdon, président; 2^o Jean Perolini, à Orbe, vice-président; 3^o François Aubertet, à Orbe, secrétaire; 4^o Ambroise Ciocca, à Baulmes, caissier; 5^o Louis Nicole, à Corcelles sur Chavornay. Pour engager la société, les membres du conseil doivent signer collectivement.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 20. février. La maison **Georges Sauser**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 juillet 1888, n^o 88, page 677) donne procuration à Madame Marie Sauser, née Dorner de Siegriswyl, domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

22. février. La raison **Auguste De Pierre**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 février 1886, n^o 14, page 98), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

22. février. La raison **A. Ris**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 avril 1892, n^o 99, page 393), a été radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 22. février. La maison **A. Bovet**, boucherie, à Genève, 1, Rue Etienne-Dumont, et épicerie, à Plainpalais, 67, Route de Carouge (F. o. s. du c. du 10 octobre 1888, n^o 110, page 838, et du 24 septembre 1890, n^o 138, page 693), a renoncé à son commerce d'épicerie et reste inscrite pour la boucherie.

22. février. Le chef de la maison **Michel Dehanne**, à Genève, commencée le 1^{er} janvier 1893, est Michel Dehanne de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Représentant et courtier pour les cuirs. Bureau: 4, Rue Bonivard.

**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 25. Februar 1893 — au 25 février 1893.**

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	3,636,165		2,199,055	
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	815,130		101,625	
3	Kantonalbank von Bern in Bern	4,796,140		3,266,060	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	867,705		99,435	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	4,044,630		1,954,105	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	697,700		275	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	634,715		187,620	
8	Aargauische Bank in Aarau	1,630,525		395,455	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	465,315		43,395	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	843,200		201,400	
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld	507,420		280,885	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,798,110		150,700	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,160,760		490,610	
14	Banque du commerce, Genève	8,373,090		1,482,880	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank in Herisau	961,610		461,835	
16	Bank in Zürich, Zürich	669,960		483,200	
17	Bank in Basel, Basel	7,385,100		2,496,965	
18	Bank in Luzern, Luzern	1,626,925		469,170	
19	Banque de Genève, Genève	1,918,590		219,890	
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	10,269,060		3,390,430	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	732,725		180,720	
24	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	476,350		87,355	
25	Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg	658,400		82,145	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,162,930		564,255	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altorf	410,780		87,945	
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	311,670		147,885	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	2,424,580		63,925	
31	Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	1,392,515		86,000	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	618,825		165,675	
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	806,380		280,375	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,368,525		631,395	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	346,360		98,955	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	416,660		508,235	
37	Credito Ticinese	428,940		117,830	
		67,257,490		21,387,025	
	Depositem bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central	2,800,000		2,100,000	
	Gesetzliche Barschaft Encaisse légale	70,057,490		23,487,025	

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügh. Baarschaft Encaisse dispon.
1891.				
Durchschnitt - Moyenne	148,642	84,892	63,750	19,497
Maximum	166,952	92,156	78,909	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,473
1892.				
Durchschnitt - Moyenne	149,566	88,938	69,633	23,595
Maximum	165,531	92,297	77,882	26,936
Minimum	141,144	86,426	61,415	18,499
1893.				
1. Quartal - 1 ^{er} trimestre.				
7. Januar - 7 janvier	157,722	91,186	66,536	22,531
14. Januar - 14 janvier	152,339	92,669	59,670	25,113
21. Januar - 21 janvier	148,719	94,952	53,767	25,060
28. Januar - 28 janvier	147,676	95,843	52,333	28,440
4. Februar - 4 février	148,983	93,693	55,290	26,966
11. Februar - 11 février	146,244	93,671	52,573	25,189
18. Februar - 18 février	143,309	93,569	49,740	25,666
25. Februar - 25 février	142,905	93,544	49,361	29,209

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 25. Februar 1893.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 25 février 1893.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrig Kassenbestände Autres valeurs en caisse	Total			
		Emission	Cirkulation	Gesetzliche Notendeck. 40% der Cirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation				Cl.	Fr.	Cl.	Fr.
				Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Partie disponible						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,800,000	9,784,300	3,913,720	3,005,500	60	1,456,200	77,291	16	8,452,711	76
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,454,250	581,700	399,205	—	23,850	21,627	95	1,026,382	95
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,034,800	5,613,920	2,852,521	70	713,900	54,070	55	9,234,412	25
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,981,050	784,420	163,254	—	113,400	145,195	98	1,226,269	98
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,500,000	11,320,500	4,528,220	1,565,684	10	948,000	21,455	76	7,063,359	86
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	688,500	275,400	32,575	—	28,900	873	03	337,748	03
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,490,000	1,465,200	586,080	286,430	20	200,000	39,138	61	1,061,643	61
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,902,800	1,561,120	575,140	84	296,800	85,371	14	2,513,431	98
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	960,350	384,140	140,827	04	267,900	67,507	06	860,374	10
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,973,450	789,390	262,226	80	51,250	195,654	90	1,298,511	20
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	963,450	385,380	403,249	35	99,650	80,912	77	969,192	12
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,946,000	3,898,200	1,559,280	742,079	35	193,650	15,881	20	2,510,890	55
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,000,000	2,941,250	1,176,500	474,870	—	270,300	15,263	34	1,936,933	54
14	Banque du Commerce, Genève	23,000,000	18,964,200	7,585,880	2,270,826	60	3,367,050	118,487	80	13,342,044	40
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisan	3,000,000	2,938,150	1,175,260	248,487	29	275,450	13,110	87	1,712,308	16
16	Bank in Zürich, Zürich	2,690,000	2,686,400	1,074,560	1,198,518	46	219,950	6,501	29	2,499,529	75
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	16,328,000	6,581,200	3,510,475	—	3,575,400	168,427	80	13,785,502	80
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,984,950	1,593,980	564,134	11	72,600	69,654	91	2,290,419	02
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,343,150	1,737,260	401,205	30	326,250	104,559	35	2,569,274	65
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,500,000	20,839,600	8,335,840	6,164,338	70	1,276,550	168,626	68	15,945,355	38
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,477,000	990,800	209,184	09	141,900	27,545	02	1,369,429	11
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	963,200	385,280	178,425	—	520,350	4,074	25	1,988,129	25
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,478,600	591,440	149,105	—	119,300	11,393	85	871,238	85
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	8,526,100	3,410,440	1,342,722	08	1,163,150	127,529	59	6,043,341	67
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	989,900	395,960	52,795	—	5,400	14,930	70	469,055	70
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	984,300	393,720	65,835	—	18,400	714	69	478,669	69
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	6,000,000	5,868,800	2,347,520	154,120	70	349,750	7,635	78	2,859,026	48
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,500,000	3,297,750	1,319,100	224,081	80	1,153,600	488,628	87	3,185,410	67
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,476,650	1,441,100	576,440	272,845	06	148,150	36,011	68	1,033,446	74
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,461,850	584,740	502,015	—	141,150	11,185	90	1,239,090	90
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,978,350	1,591,340	494,016	53	308,600	31,143	79	2,425,106	32
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	989,950	395,980	49,335	—	20,700	4,950	97	470,965	97
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,954,900	781,960	143,985	80	15,700	5,782	42	947,428	22
37	Credito Ticinese, Locarno	1,000,000	995,300	398,120	148,650	—	51,350	88,467	61	686,687	61
Stand am 18. Februar 1893		175,602,650	169,839,700	64,335,880	29,208,635	—	17,984,600	2,329,612	27	113,803,727	27
Etat au 18 février		175,940,000	162,257,450	64,902,980	28,666,370	—	18,948,500	2,027,811	94	114,545,661	94
		— 337,350	— 1,417,750	— 567,100	+ 542,265	—	+ 1,018,900	+ 301,800	33	— 736,934	67

* Waren in Abrechnung von Post et coupures de
 Fr. 1000 " 10,562,000
 " 500 " 19,595,000
 " 100 " 39,774,700
 " 50 " 40,908,000
 Fr. 160,839,700

Angewiesene Cirkulation
 Cirkulation assignée
 Fr. 160,839,700

Noten in Kassa der Banken
 Billets chez les banques
 Fr. 17,934,600

Noten in Händen Dritter
 Billets en mains de tiers
 Fr. 142,905,100

Ungedeckte Cirkulation
 Cirkulation non couverte
 Fr. 49,360,585

Noten in Händen Dritter
 Billets en mains de tiers
 Fr. 142,905,100

Gesetzliche Barschaft
 Espèces légales en caisse
 Fr. 93,544,515

Gold - Or
 Silber - Argent
 Fr. 70,057,490
 " 23,487,025

Gesetzliche Barschaft
 Espèces métalliques
 Fr. 93,544,515

Stand am 18. Februar 1893
 Etat au 18 février
 Fr. 143,303,950
 Fr. 49,739,600
 Fr. 93,563,350

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 25. Februar 1893. — Du 25 février 1893. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.						Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances surnantissement
				Check, inners & Tages fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours	Schweizer Wechsel	Anland-Wechsel				
5	Bank in St. Gallen	11,500,000	948,000	—	—	6,212,052. 60	367,637. 95	3,156,988. 40	—	10,684,678. 95
14	Banque du Commerce à Genève	23,000,000	3,367,050	5,000	—	7,368,304. 85	280,822. 10	3,799,000. —	—	14,820,176. 95
17	Bank in Basel	20,000,000	3,575,400	—	—	7,939,746. 51	1,610,324. 65	6,797,813. 85	—	19,923,285. 01
19	Banque de Genève	5,000,000	326,250	—	—	3,285,193. 40	116,805. 15	1,251,226. 55	497,610. —	10,477,985. 10
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,500,000	1,153,600	—	—	4,662,278. 82	23,489. —	439,820. —	—	6,279,187. 82
Stand am 18. Februar 1893		63,000,000	9,370,300	5,000	—	34,467,576. 18	2,399,078. 85	15,444,848. 80	497,610. —	62,184,413. 83
Etat au 18 février		63,000,000	9,585,500	—	—	35,790,215. 09	2,494,243. 95	15,303,934. 35	497,610. —	63,671,503. 39
		—	— 215,200	+ 5,000	—	— 1,322,638. 91	— 95,165. 10	+ 140,914. 45	—	— 1,487,089. 56

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances à courte échéance	Total	Passiven — Passif			Total
						Noten-Cirkulation Billets en circulation	In längst. & Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	6,093,904. 10	10,684,678. 95	2,503,009. 65	19,281,592. 70	11,320,550	1,556,279. 80	44,000. —	12,920,829. 80
14	Banque du Commerce à Genève	9,856,506. 60	14,820,176. 95	532,587. 80	25,209,271. 35	18,964,200	3,386,955. 55	—	22,351,155. 55
17	Bank in Basel	10,041,675. —	19,923,285. 01	2,622,278. 14	32,587,238. 15	16,328,000	7,942,384. 06	—	24,270,384. 06
19	Banque de Genève	2,138,465. 30	10,477,085. 10	—	12,615,550. 40	4,343,150	1,459,645. 65	—	5,802,795. 65
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,543,181. 80	6,279,187. 82	35,627. 30	7,857,996. 92	3,297,750	490,424. 62	—	3,788,174. 62
Stand am 18. Februar 1893		+ 29,673,732. 80	62,184,413. 83	5,693,502. 89	97,551,649. 52	54,253,650	14,835,689. 68	44,000. —	69,133,339. 68
Etat au 18 février		29,969,337. 80	63,671,503. 39	5,314,411. 18	98,955,252. 37	56,371,300	13,325,146. 83	20,000. —	69,716,446. 83
		— 295,605	— 1,487,089. 56	+ 379,091. 71	— 1,403,602. 85	— 2,117,650	+ 1,510,542. 85	+ 24,000. —	— 583,107. 15

† Ohne Fr. 72,448. 69 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 72,448. 69 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 Diskonto am 25. Februar 1893, Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich 2 1/2%. — Escompte le 25 février 1893, Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 2 1/2%.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1893 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1893 sont approximatifs.)

Betriebslängen Longueurs exploitées	Bezeichnung der Eisenbahnen <i>Désignation des lignes</i>	Verkehr im Januar <i>Traffic en janvier</i>				Einnahmen im Januar <i>Recettes en janvier</i>						Ertrag per Kilometer <i>Recettes par kilomètre au 31 janvier</i>		
		Personen <i>Voyageurs</i>		Güter (Tonnen) <i>Marchandises (Tonnes)</i>		Personen <i>Voyageurs</i>		Güter <i>Marchandises</i>		Total		1892	1893	
		1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893			
km		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
985	Jura-Simplon	594,764	613,000	161,793	111,900	544,529	548,000	1,087,564	762,000	1,632,093	1,310,000	1,657	1,330	
36	36 Visp-Zermatt ¹	5,277	5,755	5,009	2,000	4,248	4,877	23,654	8,209	27,902	12,536	1,469	662	
19	19 Bulle-Romont	16,939	17,345	1,909	1,338	4,994	4,850	3,326	3,139	8,320	7,968	594	571	
14	14 Travers-Régional	554,797	542,000	163,636	142,000	419,211	410,000	798,078	709,000	1,217,289	1,113,000	1,923	1,768	
633	633 Schweizerische Nordostbahn	24,810	29,000	47,349	35,000	40,291	39,000	179,913	143,000	220,204	182,000	3,797	2,167	
58	58 Bötzbahn (gem. mit S. G. B.) ²	358,467	368,000	121,307	91,000	265,337	245,500	598,775	476,500	859,112	722,000	2,660	2,235	
323	323 Schweizerische Centralbahn	3,280	2,750	18,412	15,600	2,193	1,950	19,172	15,000	21,365	16,950	4,273	3,390	
5	5 Verbindungsbahn (gem. mit Baden)	20,779	20,500	32,791	26,400	11,401	11,700	91,669	69,000	103,070	80,700	1,777	1,391	
58	58 Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. B.)	1,740	2,140	321	350	749	840	675	580	1,424	1,420	173	179	
8	8 Wohlen-Bremgarten (gem. N.O.B.)	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	
278	278 Vereinigte Schweizerbahnen	25,563	22,600	2,418	2,623	10,529	9,060	7,853	8,240	18,382	17,300	735	692	
25	25 Toggenburgerbahn	6,591	5,660	1,362	1,337	2,594	2,370	2,623	2,370	5,117	4,740	731	677	
7	7 Wald-Ruti	71,134	71,500	50,544	46,895	188,668	181,500	637,635	568,500	826,303	750,000	3,106	2,820	
266	266 Gotthardbahn	79,117	89,200	30	31	27,800	30,704	410	1,043	27,490	31,747	371	429	
74	74 Genfer Schmalspurbahnen	10,309	9,571	1,634	2,456	14,741	15,699	21,865	23,033	36,606	33,732	732	775	
50	50 Landquart-Davos	16,215	14,000	2,977	5,064	10,516	10,100	13,078	13,400	23,594	28,500	472	570	
50	50 Schweizerische Stödtbahn	13,581	19,200	2,512	2,220	11,270	11,960	7,987	7,240	19,257	19,200	419	417	
46	46 Schweizerische Seethalbahn	33,309	32,556	11,668	10,916	14,459	14,000	19,960	18,250	34,419	32,250	800	750	
43	43 Emmenthalbahn	19,213	19,000	3,876	3,870	10,614	9,200	11,211	10,900	21,825	20,100	546	502	
40	40 Tössthalbahn	48,449	39,500	8,649	3,678	35,902	32,600	24,355	14,200	60,257	46,800	1,506	1,170	
40	40 Jura Neuchâtelois	24,079	20,900	1,553	1,573	10,473	9,660	5,567	5,740	16,040	15,400	617	592	
26	26 Appenzellerbahn	—	9,398	—	320	—	5,378	—	1,464	—	6,842	—	263	
26	26 Saignelégier-Chaux-de-Fonds ³	8,947	—	1,628	—	5,533	—	5,334	—	11,367	—	474	—	
24	24 Lausanne-Echallens-Bercher ⁴	2,815	1,800	594	134	2,336	1,250	2,112	720	4,448	1,970	185	82	
24	24 Berner Oberland-Bahnen	9,883	9,466	880	797	4,488	4,085	2,092	2,055	6,580	6,140	366	341	
18	18 Frauenfeld-Wyl	4,864	4,406	193	117	3,048	2,683	922	551	3,970	3,234	234	190	
17	17 Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	8,832	7,900	1,059	910	4,505	4,100	2,342	2,120	6,847	6,220	456	415	
15	15 Langenthal-Hutwil	—	17,180	—	2,577	—	4,507	—	3,754	—	8,261	—	550	
14	14 Waldenburgerbahn	5,998	6,277	520	329	2,537	2,583	1,246	1,083	3,768	3,666	270	262	
14	14 Appenzeller Strassenbahn	15,707	15,651	547	588	8,375	7,799	2,315	2,739	10,690	10,538	764	759	
13	13 Birsigthalbahn	37,705	43,456	522	591	8,264	9,274	1,269	1,559	9,523	10,833	793	833	
12	12 Arth-Rigibahn ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	11 Neuchâtel-Cortailod-Boudry ⁵	—	45,777	—	111	—	7,856	—	368	—	8,224	—	748	
10	10 Uetlibergbahn	745	1,121	—	6	—	1,298	—	46	—	1,344	—	134	
9	9 Bodlibahn	5,592	3,400	1,924	939	2,735	600	7,679	4,000	10,414	4,600	1,157	511	
9	9 Tramelan-Favannes	4,572	4,702	358	301	2,460	2,504	1,357	1,053	3,817	3,557	424	395	
9	9 Monte Generoso ⁶	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8 Brienzler Rothhornbahn ⁷ u. ⁷	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8 Glion-Rochers de Naye ⁸ u. ⁸	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	7 Rorschach-Heiden	1,567	1,370	279	199	1,872	1,424	1,650	1,091	3,522	2,515	508	359	
7	7 Vitznau-Rigibahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	7 Rigi-Scheidegg-Bahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	6 Genève-Vevrier	12,746	11,727	3	4	4,036	3,370	36	30	4,062	3,400	677	567	
5	5 Pilatus-Bahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	5 Brenets-Loche	7,055	11,923	81	26	2,304	3,935	101	125	2,405	4,060	481	812	
3	3 Krjens-Luzern	16,470	15,804	932	676	2,452	2,263	1,214	954	3,666	3,217	1,222	1,072	
6	6 Lauterbrunnen-Mürren ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,30	1,30 Lausanne-Ouchy	24,419	24,718	3,725	3,991	3,890	3,973	4,243	4,707	8,133	8,680	4,518	4,822	
1,63	1,63 Biel-Magglingen ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,60	1,60 Beatenbergbahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,51	1,51 Salvatorebahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,33	0,33 Bürgenstockbahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	0,16 Ragatz-Wartenstein ¹ u. ⁹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,55	0,55 Territet-Glion ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	389	480	707	875
0,33	0,33 Ecluse-Plan	9,313	8,797	—	—	986	1,154	15	11	1,001	1,165	2,567	2,987	
0,24	0,24 Lugano Bahnhof-Stadt	7,474	7,078	4	3	1,098	1,157	24	18	1,122	1,175	4,675	4,896	
0,16	0,16 Zürichbergbahn	32,100	31,563	—	—	3,102	2,979	13	29	3,115	3,008	19,469	18,800	
0,14	0,14 Güttschbahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,10	0,10 Marzilibahn	11,524	10,739	—	—	753	701	—	—	753	701	7,630	7,010	
19	19 Tramways suisses ¹⁰	306,952	308,522	12	15	48,201	47,586	365	368	48,566	47,954	2,520	2,488	
10,4	10,4 Vevey-Montreux-Chillon	67,069	72,073	—	—	11,978	12,076	—	—	11,978	12,076	1,152	1,161	
8,6	8,6 Zürcher Strassenbahnen	235,038	265,010	—	—	30,881	34,066	—	—	30,881	34,066	3,591	3,961	
3,2	3,2 Sissach-Gelterkinden ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2,4	2,4 Berner Tramway ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1 Im Winter ausser regelmässigem Betrieb. 2 Betriebseröffnung der Linie Koblenz-Stein den 1. August 1892. 3 Betriebseröffnung den 6. Dezember 1892. 4 Nähere Mitteilungen seitens der Bahverwaltung ausstehend. 5 Betriebseröffnung den 3. August 1892. 6 Betriebseröffnung den 16. September, resp. 24. Dezember 1892. 7 Betriebseröffnung den 17. Juni 1892. 8 Betriebseröffnung der Sektion Glion-Caux den 2. Juli 1892 und der Sektion Caux-Naye den 28. Juli 1892. 9 Betriebseröffnung den 1. August 1892. 10 In den Einnahmen aus dem Personentransport sind auch die verschiedenen Einnahmen enthalten, so z. B. für Aufkleben, Postdienst u. s. w.

1 Hors d'exploitation régulière en hiver. 2 Ouverture de l'exploitation de la ligne Koblenz-Stein le 1^{er} août 1892. 3 Ouverture de l'exploitation le 6 décembre 1892. 4 Pas reçu de communications précises de l'administration. 5 Ouverture de l'exploitation le 3 août 1892. 6 Ouverture de l'exploitation le 16 septembre, soit le 24 décembre 1892. 7 Ouverture de l'exploitation le 17 juin 1892. 8 Ouverture de l'exploitation de la section Glion-Caux le 2 juillet 1892 et de la section Caux-Naye le 28 juillet 1892. 9 Ouverture de l'exploitation le 1^{er} août 1892. 10 Les recettes des voyageurs comprennent également les recettes diverses, telles que affraches, service de la poste, etc.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

Département fédéral des postes et des chemins de fer.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Ver. Staaten. Die Bundes-Supreme Court hat entschieden, dass gestrickte wollene Unterhemden, Unterbeinkleider und Strumpfwaren als fertige Kleidungsstücke mit 60% und nicht als gestrickte Fabrikate mit 40% ad valorem zu verzollen seien.

Verschiedenes. — Divers.

Trafic avec la Suède. L'administrateur du consulat suisse à Stockholm, M. Jules Kramer, nous communique, entre autre, ce qui suit au sujet de l'importation de la Suisse du fromage et des montres en 1892:

Les fromages suisses commencent à reprendre faveur et il faut espérer que cela continuera. On a essayé de fabriquer en Norrland du fromage, genre Gruyère, qui n'a pas réussi aussi bien que l'on s'y attendait. La raison doit principalement en être cherchée dans la différence des herbes.

Cela ne doit toutefois pas engager les producteurs suisses à s'endormir sur leurs chaudières. Il se fabrique en Suède d'excellents fromages gras, d'une autre saveur, il est vrai, que le Gruyère, mais se distinguant par leur pâte crémeuse et leur goût noisette. Ignorez s'il s'en importe déjà en Angleterre, où d'autres fromages suédois de deuxième et troisième qualité trouvent un écoulement assez considérable. Les qualités moyennes et inférieures du fromage suédois s'exportent surtout en Norvège et en Finlande.

Quant aux montres, je crois être en droit de dire que la vente en a été assez bonne, quoique les rentrées se soient montrées passablement difficiles pour les produits horlogers, et que de mauvais placements ont amené ça et là des pertes plus ou moins grandes.

A ce dernier égard, je fais mon possible pour procurer à nos industriels un état major d'agents intelligents, actifs et surtout intègres, et j'espère avoir réussi dans bien des cas, bien qu'il y ait beaucoup à faire.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

		Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
		15. Februar.	23. Februar.	15. Februar.	23. Februar.
		Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.
Metallbestand		272,748,651	272,574,000	Noten-Circulation	432,179,150
Wechsel:					427,291,980
auf das Inland	134,964,629	142,806,933	Kurzfall. Schulden	13,401,822	20,259,970
auf d. Ausland	16,384,046	16,256,546			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Basler Bankverein.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre des Basler Bankvereins werden hiemit zu der **Dienstag, den 21. März 1893, nachmittags 3 Uhr, im Stadt-Casino (Foyer des Musiksaales) in Basel** stattfindenden einundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1892.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
 - Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung, Festsetzung und Auszahlung der Dividende.
- Erneuerungswahlen für vier im periodischen Austritte befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1893.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktientitel spätestens bis und mit Samstag, 18. März l. J.

in **Basel** an der **Kasse unserer Anstalt**, oder in **Frankfurt a. M.** bei der **Frankfurter Filiale der Deutschen Bank** bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 13. März l. J. an in unserem Geschäftslokale zur Einsicht der Tit. Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 27. Februar 1893.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(106^o)

J. J. Schuster-Burckhardt.

An die Tit. Aktionäre der Berner Handelsbank.

Gemäss den Bestimmungen des § 667 O.-R. kann infolge der Rekonstruktion der Bank die Auszahlung der Dividende pro 1892 erst am **10. Juni n.** erfolgen. Von genanntem Datum an wird dieselbe mit **Fr. 8. — per Aktie**, in

- Bern:** Bei der Bank selbst,
- Basel:** Bei der **Basler Handelsbank**,
- Biel:** Bei den Herren **Paul Blesch & Cie.**,
- St. Gallen:** Bei Herrn **J. V. Grob**,
- Zofingen:** Bei der **Bank in Zofingen**,
- Zürich:** Bei der **Schweiz. Kreditanstalt**

gegen Auslieferung des Dividendencoupons pro 1892 und gleichzeitiger Vorweisung der Aktientitel behufs Abstempelung auf **Fr. 200. —** ausbezahlt werden.

Bern, den 24. Februar 1893.

(111^o)

Berner Handelsbank.

Aargauische Creditanstalt.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur zwanzigsten ordentlichen

Generalversammlung

auf **Dienstag, den 21. März 1893, nachmittags 3 Uhr**, in den **Saalbau in Aarau** eingeladen.

Traktanden:

- Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- Wahl der Censoren und Suppleanten pro 1893.
- Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäss im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom **13. bis 18. März** bezogen werden in

Basel bei der **Tit. Eidgenössischen Bank**,
Winterthur bei der **Tit. Bank in Winterthur**,
Zürich bei der **Tit. Schweiz. Kreditanstalt**

und bis **21. März**, mittags 12 Uhr, in

Aarau an unserer Kasse.

Geschäftsberichte sind vom **13. März** hinweg an den obgenannten Orten zu beziehen, auch können vom gleichen Zeitpunkt hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Censorenbericht von den Aktionären in unserem Geschäftslokale eingesehen werden.

Aarau, 27. Februar 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

A. Künzli.

(116^o)

Zürcher Bankverein.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre des Zürcher Bankvereins werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung**, welche

Samstag, den 4. März 1893, vormittags 10 Uhr, im obern Saale zur „Zimmerleuten“ in Zürich stattfinden wird, höflich eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind:

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1892.
- Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betreffend Abnahme der Rechnung. Décharge-Erteilung.
- Anträge des Verwaltungsrates betreffend
 - Aufhebung der gesonderten Rechnungsführung (§ 34 der Statuten),
 - Verwendung des Reingewinnes.
- Erneuerungs-, bezw. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1893.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 24. Februar an zur Einsicht der Aktionäre in unserm Bureau aufgelegt. Vom gleichen Tage an kann der gedruckte Geschäftsbericht an unser 5 Wertschriftenkassa bezogen werden.

Die Stimm- und Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktientitel bis **Dienstag Abend den 28. Februar l. J.** an unserer Wertschriftenkassa bezogen werden.

Die Rückgabe erfolgt nach vollzogener Abstempelung des Nominalbetrages von **Fr. 500** auf **Fr. 400** unmittelbar nach der Generalversammlung. Die Rücksendung der abgestempelten Titel an auswärtige Aktionäre erfolgt franko.

Zürich, 15. Februar 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ernst Kramer.

Der Direktor:

Rudolf.

(50^o)

Hypothekar- & Leihkasse Lenzburg.

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die **Dividende für 1892 auf 7 %** festgesetzt. Die betreffenden Coupons werden von heute an bei der Kasse eingelöst.

Lenzburg, den 27. Februar 1893.

(117)

Hauser, Verwalter.

Deutsch-Amerikanisches Verkaufs-Syndikat

wünscht in Verbindung zu treten mit nur grossen Abnehmern von geruchlosen Harzölen, raffiniert, wasserhell, gelb und braun, rohen Harzölen für Wagenfabrikation, Brauerharz in gelb, braun und transparent. Energische, bestens eingeführte Vertreter gesucht. Offerten sub **H. F. 3305** befördert **Rudolf Mosse, Hamburg.** (107^o)

Wegen Aenderung des Geschäftsbetriebes sind folgende **Maschinen** zu sofortigem Bezug (M 6156 Z)

billigst zu verkaufen:

- 1 Gasometer mit Gasiermaschine à 94 Flammen,
- 2 Rabettmaschinen à 208 Spindeln, bereits neu, von Rieter,
- 1 Fachtmaschine à 50 Spuhlen, bereits neu, von Rieter,
- 5 Flügelzwirnmaschinen à 208 Spindeln, bereits neu, von Rieter,
- 2 Flügelzwirnmaschinen à 120 Spindeln, von Escher,
- 1 Haspel und 1 Garnpresse, von Wegmann. (104^o)

Kaufliebhaber sind gebeten sich zu wenden an **Hrn. J. M. Seel in Hittnau b/Zürich**, durch welchen bei annehmbarem Preise sofortige Zusage erfolgt. Dasselbst können auch die Maschinen besichtigt werden. Aeusserst günstige Gelegenheit.

Fabrication et spécialités.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genre, plaques pour hydrantes, pour noms des rues et des maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Diplôme à Zürich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthour.

Küssnacht

(Vierwaldstättersee und Gotthardbahn gelegen). (72^o)

Ein junger, tätiger Mann, welcher über grössere Räumlichkeiten verfügt, wünscht **Dépôts** (ohne jedoch zu Reisen) zu übernehmen. Referenzen zu Diensten. Adresse: **Sch., Küssnacht** (Schwyz).

Etude d'avocat et de notaire

Dr Rodolphe Bonzanigo

(92^o) **Bellinzone.** (II 463 Lg)